

## Politique appliquée en matière d'antidopage en 2022 - Suisse

### Politique appliquée en matière d'antidopage en 2022 - Questionnaire - Modifié 1.0

#### Objectif :

Afin de se conformer aux exigences de l'article 9 de la convention contre le dopage, le questionnaire annuel en ligne a pour objectif de collecter les données relatives aux politiques de lutte contre le dopage en 2022.

En plus des questions récurrentes, trois nouvelles questions relatives au dopage dans le sport de loisir ont été ajoutées en remplacement des questions sur la protection des lanceurs d'alerte. Veuillez noter que les définitions proposées pour ces questions sont incluses dans les instructions de chaque question.

Par exemple, la question 1 fait référence aux "les utilisateurs des salles de sport et de fitness" comme suit : - individus ayant un abonnement dans une salle de sport/de fitness. Les clients des salles de sport/de fitness être des hommes et des femmes de tous âges qui participent à tout type d'activité physique proposée par les salles de sport/de fitness, y compris, mais sans s'y limiter, l'entraînement de la force, l'entraînement de l'endurance et/ou l'entraînement en groupe (aérobic, spinning, yoga, etc.). Salles de sport/de fitness : Il s'agit d'une installation de santé, récréative et sociale où les gens se rendent pour faire de l'exercice, par exemple en soulevant des poids ou en utilisant d'autres équipements. Il s'agit souvent d'un établissement commercial à but lucratif, mais il peut également s'agir d'un centre communautaire ou soutenu par une institution.

#### Instruction :

Pour des instructions générales, veuillez sélectionner les liens de documentation en haut de la page.

Pour des instructions spécifiques, veuillez noter que chaque question dispose d'outils d'aide supplémentaires - réponses précédentes et informations spécifiques liées à cette question.

Si vous rencontrez des problèmes qui vous empêchent de remplir le questionnaire, veuillez nous envoyer un courriel à l'adresse suivante: [sport.t-do@coe.int](mailto:sport.t-do@coe.int).

Nous vous prions de bien vouloir remplir, sauvegarder et envoyer les données relatives à votre pays pour 2022 de préférence avant le 27 avril 2023. La date limite pour répondre à l'enquête est le 1er juin 2023.

#### Questions :

##### 1. Nombre d'athlètes

Veuillez donner une estimation du nombre des athlètes que compte votre pays dans chacune des catégories suivantes :

##### athlètes de niveau international

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 70 ]

[ ] Donnée indisponible

##### athlètes de niveau national

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 3200 ]

[ ] Donnée indisponible

##### clients des clubs de fitness / salles de sport

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 1060000 ] ; commentaire (facultatif) .....

[ ] Donnée indisponible

#### autres athlètes de niveau récréatif

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 2000000 ] ; commentaire (facultatif) .....

[ ] Donnée indisponible

#### athlètes aux derniers Jeux olympiques d'été

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 107 ]

[ ] Donnée indisponible

#### athlètes aux derniers Jeux olympiques d'hiver

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 167 ]

[ ] Donnée indisponible

#### athlètes aux derniers jeux paralympiques d'été

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 20 ]

[ ] Donnée indisponible

#### athlètes aux derniers jeux paralympiques d'hiver

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 12 ]

[ ] Donnée indisponible

---

## 2. Définition du dopage

Quelle est la définition du « dopage dans le sport » utilisée dans votre pays ?

[ ] Convention contre le dopage du Conseil de l'Europe

[ ] Convention internationale contre le dopage dans le sport de l'UNESCO

[ X ] Code mondial antidopage

[ ] Autre, veuillez préciser (par exemple, droit national) : .....

---

## 3. Liste des produits dopants

Quelle liste de classes pharmacologiques d'agents dopants et de méthodes de dopage interdites (c'est-à-dire la liste des Interdictions) est appliquée dans votre pays ?

[ X ] Liste des interdictions, telle qu'adoptée par le Comité exécutif de l'AMA

[ ] Liste de classes pharmacologiques d'agents de dopage et de méthodes de dopage interdites, telle qu'adoptée par le Groupe de suivi (T-DO)

[ ] Liste des interdictions, telle qu'adoptée par la Conférence des parties à la Convention internationale contre le dopage dans le sport (UNESCO)

[ ] Autre, veuillez préciser : .....

## 4. Listes de dopage supplémentaires

Aux fins de la restriction de la disponibilité des substances dopantes, existe-t-il d'autres listes que celles définies à la question 3 ?

Oui, veuillez préciser : The prohibited substances and methods concerning trafficking are defined in an annex of the federal law on the promotion of sports

Non. Commentaire (facultatif) .....

Pièces-jointes

 Ordonnance sur l'encouragement du sport et de l'activité physique : <http://https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2012/461/fr>

## 5. Lois antidopage

Existe-t-il une ou des loi(s) antidopage dans votre pays ? Veuillez joindre les textes respectifs sous forme électronique

Loi antidopage (autre que la ratification de la Convention). commentaire (facultatif) .....

Autres règles de droit public, veuillez préciser :Federal act on the promotion of Sport and Exercise

Non. Commentaire (facultatif) .....

Pièces-jointes

 Federal Act on the Promotion of Sport and Exercise : <http://https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2012/460/en>

## 6. Organisation nationale antidopage (ONAD)

Quel est le statut juridique de votre organisation nationale antidopage ? Veuillez télécharger les statuts, si possible

Autorité publique

Organisation non gouvernementale

Entreprise privée

Comité national olympique agissant en tant qu'ONAD.

Autre, veuillez préciser : .....

Pièces-jointes

 211102\_Stiftungsurkunde\_SSI\_signed.pdf

## 7. Activités de l'ONAD

Parmi les activités ci-dessous, lesquelles sont menées par votre organisation nationale antidopage (ONAD) ? Veuillez télécharger l'organigramme, si possible.

	Oui. Commentaire (facultatif)	Non, veuillez préciser quelle organisation est responsable
Coordination de l'action de tous les acteurs nationaux (ONAD, autorités publiques, organisations sportives)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Federal Office of Sport
Coordination de la lutte contre le trafic	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Évaluation des risques et planification de la répartition des contrôles (PCR)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gestion des pools de contrôles et/ou des pools de localisation enregistrés	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Collecte des échantillons et transport des échantillons vers un laboratoire	( X )	( )
Formation, accréditation et ré-accréditation du personnel de prélèvement d'échantillons	( X )	( )
Gestion des résultats	( X )	( )
Gestion des autorisations d'usage à des fins thérapeutiques (AUT)	( X )	( )
Gestion du renseignement	( X )	( )
Enquêtes	( X )	( )
Formation des athlètes et du personnel d'encadrement des athlètes	( X )	( )
Recherche	( X )	( )

Pièces-jointes

 2022\_SSI\_Organigramm\_FR.png

## 8. Financement du programme antidopage

Quel a été le budget annuel de l'ONAD pour l'année civile 2022 (ou autre période de 12 mois, le cas échéant) ?

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 6435000 ] montant en euros (estimation)

[ ] Donnée indisponible

## 9. Sources de financement

Comment l'ONAD est-elle financée ? Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent et indiquer une estimation en pourcentage :

[ X ] Gouvernement 56.2%

[ X ] Comité national olympique (CNO) 38.6%

[ ] Autres organisations sportives ..... %

[ X ] Paiement à l'acte 5.2%

[ ] Secteur privé ..... %

[ ] Autre ..... %

## 10. Répartition du financement

Quel pourcentage du budget annuel de l'ONAD est consacré aux programmes de base suivants ?

[ 34.9 ] Contrôles (y compris les frais d'équipement, de transport et de personnel chargé du prélèvement des échantillons)

[ 14.1 ] Analyse de l'échantillon (y compris le document technique pour l'analyse spécifique au sport, les frais de l'unité de gestion des passeports des athlètes, les frais de conservation de l'échantillon, les analyses supplémentaires et complémentaires)

[ 7.9 ] Collecte de renseignements et enquêtes

[ 7.9 ] Gestion des résultats/juridique

[ 7.1 ] Éducation

[ 2.9 ] Recherche

[ 3.3 ] Autorisations d'usage à des fins thérapeutiques (AUT)

[ 21.9 ] Autre, veuillez préciser (par exemple, rémunération, administration) Reporting Office for Ethics in Sport

[ ] Donnée indisponible

---

## 11. Budget du sport

Quel est la montant alloué au sport dans le budget de l'État par le biais du ministère national chargé des sports pour l'année 2022 (ou autre période de 12 mois le cas échéant) ?

[ 181600000 ] montant en Euro (estimation). ..... Commentaire, le cas échéant

[ ] Donnée indisponible

---

## 12. Restriction du financement public aux organisations

Le financement public est-il refusé aux organisations qui ne respectent pas les règlements antidopage et les instruments juridiques connexes ?

( ) Oui, tout le financement est refusé

( X ) Un montant limité de financement est retenu

( ) Aucune implication financière

( ) Information non disponible / Commentaire .....

---

## 13. Restriction du financement public des individus

L'aide financière au sport fournie par les autorités publiques est-elle refusée aux athlètes ou au personnel d'encadrement des athlètes interdits pendant la période de leur suspension ?

( X ) Oui, tout le financement est refusé

( ) Un montant limité de financement est retenu

( ) Non

( ) Sans objet (aucune aide financière liée au sport n'est accordée par les pouvoirs publics aux athlètes ou au personnel d'encadrement)

( ) Information non disponible / Commentaire .....

---

## 14. Programme de contrôles

Votre pays dispose-t-il d'un programme national de contrôles ?

( X ) Oui

( ) Non, veuillez expliquer .....

15. Certification de la qualité 

Votre ONAD ou une partie de ses procédures est-elle certifiée selon une norme de qualité (telle que l'ISO ou tout autre système de certification de la qualité) ?

( X ) Oui, veuillez préciser la norme, son champ d'application et sa validité ISO 9001:2015

( ) En cours

( ) Non

Pièces-jointes

 132270\_en\_23858 (3).pdf

16. Personnel de l'ONAD, membres des comités et autres spécialistes de la lutte contre le dopage 

Veillez indiquer le nombre de membres du personnel de l'ONAD, de membres de comités et d'autres spécialistes de la lutte contre le dopage qui participent à la coordination et à la gestion de vos programmes antidopage (à l'exception du personnel chargé du prélèvement des échantillons).

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 8 ] personnel à temps plein

[ 22 ] personnel à temps partiel

[ 17 ] membres des comités (y compris, mais sans s'y limiter, les membres des instances disciplinaires, du comité de l'ONAD, de l'AUT, l'éducation, la localisation, les comités scientifiques, les athlètes, les commissions d'appel, d'éthique et/ou autres)

[ 0 ] autres spécialistes, veuillez décrire .....

[ ] Donnée indisponible

17. Nombre d'ACD et APS 

Si votre ONAD agit en tant qu'autorité de prélèvement des échantillons (selon la question 7), combien de personnes sont impliquées dans le prélèvement des échantillons ?

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 18 ] Agents de contrôle du dopage

[ 18 ] Agents de collecte de sang

[ 0 ] Escortes/chaperons

[ 0 ] Non applicable

[ ] Donnée indisponible

18. Utilisation des laboratoires de l'AMA 

Quels laboratoires accrédités ou approuvés par l'AMA sont utilisés pour l'analyse des échantillons collectés par votre ONAD en tant qu'autorité de contrôle dans le cadre de votre programme national de contrôle en 2022 ? Veuillez énumérer tous ceux qui s'appliquent, y compris le laboratoire de votre propre pays (si vous l'utilisez)

Ville ou pays

Indiquer tous les laboratoires concernés	Lausanne
--	----------

[ ] Donnée indisponible

## 19. Statistiques de contrôle

Combien d'échantillons ont été collectés dans le cadre de votre programme national de contrôles en 2022 ?

	Urine	Sang (y compris PBA)
Échantillons en compétition Valeur numérique minimale autorisée : 0	808	19
Échantillons hors compétition Valeur numérique minimale autorisée : 0	1458	1125

## 20. Contrôles à l'étranger

Avez-vous contrôlé des sportifs sous votre autorité qui résident ou s'entraînent à l'étranger (directement ou en faisant appel à des tiers délégués) ?

Oui

Pas en 2022, mais nous avons l'autorisation de le faire

Non, nous n'avons pas l'autorisation de le faire / Commentaire .....

## 21. Système disciplinaire

Veillez décrire la procédure disciplinaire pour les violations des règles contre le dopage et l'application de la recommandation du T-DO sur la garantie de l'indépendance des panels (organes) d'audition et la promotion d'un procès équitable dans les affaires antidopage [T-DO/Rec(2017)01].

	—	—	—
Votre État a-t-il mis en place une instance/un organe centralisé(e) chargé(e) de toutes les procédures d'audition en matière d'antidopage (instance d'audition) ?	x	0	0
Le panel d'audition est-il indépendant, et opérationnellement indépendant du mouvement sportif (c'est-à-dire des fédérations nationales, du comité national olympique, du comité national paralympique) ?	x	0	0
L'instance d'audition est-elle indépendante du gouvernement sur le plan opérationnel ?	x	0	0
Le panel d'audition est-il indépendant de l'ONAD sur le plan opérationnel ?	x	0	0

La composition de la commission d'audition est-elle conforme aux exigences décrites dans la recommandation du T-DO ?	x	0	0
Les droits d'accès à la justice sont-ils assurés conformément à la recommandation du T-DO ?	x	0	0
Autres commentaires	0	0	x
Suggestions	0	0	x

[ ] Donnée indisponible

## 22. Système disciplinaire d'appel

Veillez décrire le processus de traitement des appels pour violation des règles antidopage

Décrivez, téléchargez les documents ou ajoutez le lien vers le contenu pertinent Appeals against the decisions of the DC may be lodged with the CAS in Lausanne. The convicted athletes themselves, Swiss Sport Integrity, the national and International Sports Federations concerned, and WADA, all have the right to appeal.

[ ] Donnée indisponible

### Pièces-jointes

 Disciplinary Proceedings: : <http://https://www.sportintegrity.ch/en/anti-doping/laws/disciplinary-proceedings>

 TAS/CAS : <http://https://www.tas-cas.org/en/general-information/index/>

 verfahrensreglement \_dk\_2022\_de (1).pdf

## 23. Instance d'appel

Quelle est la base légale pour que l'instance d'appel soit totalement "institutionnellement indépendant" de l'ONAD ? Veuillez sélectionner toutes les réponses qui s'appliquent :

- [ ] Législation ou autre droit national applicable
- [ X ] Règles antidopage
- [ ] Règles de procédure
- [ ] Autre (texte libre) .....

## 24. Violation des règles antidopage

Combien de cas de violations des règles antidopage ont été initiés en 2022 et combien de ces cas initiés ont abouti à l'imposition d'une sanction ?

	Cas initiés	Cas ayant donné lieu à une sanction	Cas n'ayant donné lieu à aucune sanction
Présence d'une substance interdite	9	8	0
Valeur numérique minimale autorisée : 0			

Usage ou tentative d'usage Valeur numerique minimale autorisée : 0	5	2	0
Soustraction au prélèvement d'un échantillon, refus ou défaut de se soumettre au prélèvement d'un échantillon Valeur numerique minimale autorisée : 0	0	1	0
Manquements aux obligations en matière de localisation Valeur numerique minimale autorisée : 0	0	0	0
Falsification Valeur numerique minimale autorisée : 0	0	0	0
Possession Valeur numerique minimale autorisée : 0	0	0	0
Trafic Valeur numerique minimale autorisée : 0	0	0	0
Administration Valeur numerique minimale autorisée : 0	0	0	0
Complicité Valeur numerique minimale autorisée : 0	0	0	0
Association prohibée Valeur numerique minimale autorisée : 0	0	0	0
Représailles Valeur numerique minimale autorisée : 0	0	0	0

Donnée indisponible

## 25. Coopération avec les forces de l'ordre

Quelles mesures ont été prises pour assurer la coopération entre l'ONAD et les services répressifs ?

Droit, veuillez préciser Federal Act on the Promotion of Sport and Exercise

Accord, veuillez préciser .....

Activités ad hoc, veuillez préciser Exchange with the cantonal and regional law enforcement authorities

Autre, veuillez préciser .....

Aucune ; commentaire (optionnel) .....

## 26. Sanctions pour le trafic de produits dopants

Existe-t-il des peines ou des sanctions spécifiques pour la circulation illégale de substances dopantes, en plus de celles qui régissent la circulation des médicaments et des stupéfiants ?

Sanctions pénales, veuillez préciser according to article 22 of the Federal Act on the Promotion of Sport and Exercise the sanction can be a custodial sentence not exceeding 3 years.

Sanctions financières, veuillez préciser Same article 22 it may a monetary penalty too.

Sanctions administratives ou civiles, veuillez préciser .....

Mesures disciplinaires professionnelles, veuillez préciser Le code de déontologie de la Fédération des médecins Suisses FMH

Aucune des réponses ci-dessus, veuillez préciser .....

[ ] Non disponibles; commentaire (facultatif) .....

## 27. Statistiques relatives au trafic de produits dopants

Les services répressifs partagent-ils avec l'ONAD les données relatives aux saisies de substances dopantes ?

( X ) Oui, veuillez préciser combien de crises ont été signalées en 2022 1115

( ) Non. commentaire (facultatif) .....

( ) Autre, veuillez préciser .....

## 28. Groupes cibles de l'éducation antidopage

Quels groupes cibles de la lutte contre le dopage reçoivent des formations et par qui ?

	ONAD	Autres organismes seuls ou en coopération avec l'ONAD ; veuillez les énumérer	Non ciblé en 2022
Athlètes de niveau international	[ X ]	[ X ] IFs	[ ]
Athlètes de niveau national	[ X ]	[ ]	[ ]
Jeunes athlètes	[ X ]	[ ]	[ ]
Enfants / Sport scolaire	[ ]	[ X ] Swiss Olympic	[ ]
Athlètes récréatifs	[ ]	[ ]	[ X ]
Athlètes revenant d'une sanction	[ X ]	[ ]	[ ]
Entraîneurs, formateurs	[ X ]	[ ]	[ ]
Administrateurs sportifs, officiels, managers, agents	[ X ]	[ ]	[ ]
Professionnels médicaux / paramédicaux	[ X ]	[ ]	[ ]
Personnel de l'équipe/membres d'une délégation lors d'un événement majeur	[ X ]	[ ]	[ ]
Parents	[ X ]	[ ]	[ ]
Enseignants (scolaires et universitaires)	[ ]	[ ]	[ X ]
Etudiants de l'université	[ ]	[ ]	[ X ]
Sponsors commerciaux	[ ]	[ ]	[ X ]
Médias, journalistes	[ ]	[ ]	[ X ]

## 29. Éducation antidopage obligatoire

La réalisation d'un programme national d'éducation antidopage (confirmation d'une formation en personne, certificat d'apprentissage en ligne ou similaire) est-elle obligatoire pour une partie de votre structure sportive ?

Non, l'éducation antidopage est volontaire

Oui, il est obligatoire pour certains groupes d'athlètes et de personnel d'encadrement (par exemple, l'équipe olympique et paralympique), veuillez préciser Olympic & Paralympic team, Swiss Olympic Card Holders

Autres .....

---

### 30. Compléments alimentaires

Quelles mesures ont été prises pour résoudre les problèmes liés aux compléments alimentaires dans le sport ?

Restreindre la disponibilité

Contrôler la production

Fournir une assurance qualité

Étiquetage complet

Limiter la publicité et la promotion

Mesures éducatives et d'information

Autre, veuillez préciser : .....

---

### 31. Programmes antidopage ciblant les utilisateurs de salles de sport/de fitness

Quelles mesures ont été prises pour lutter contre le dopage parmi les utilisateurs et les employés des salles de sport et de fitness ?

Aucune (pas une cible en 2022)

Formation à l'antidopage pour le personnel des salles de sport et de fitness (par exemple, entraîneurs personnels, instructeurs de fitness ; veuillez préciser .....

Information/sensibilisation à la lutte antidopage pour le personnel des salles de sport/de fitness ; veuillez préciser .....

Education à l'antidopage pour les utilisateurs des salles de sport/de fitness ; veuillez préciser .....

Certification à l'antidopage/programme d'assurance qualité pour les centres de sport/de fitness ; veuillez préciser .....

Contrôles antidopage des utilisateurs de salles de sport/de fitness ; veuillez préciser .....

Autre ; veuillez préciser .....

Aucune donnée disponible

---

### 32. Organisation de la lutte contre le dopage dans les salles de sport/de fitness

Quelles sont les organisations impliquées dans la mise en œuvre de programmes antidopage ciblant les salles de sport/de fitness ?

Aucune ; pas une cible en 2022

Organisation nationale antidopage

Organisation nationale du secteur des salles de sport/de fitness ; veuillez préciser .....

- Chaînes de club de fitness et/ou centres de sport/de fitness individuels
- Autorités gouvernementales, régionales ou municipales ; veuillez préciser; veuillez préciser .....
- Organisations sportives nationales/locales ; veuillez préciser .....
- Établissements d'enseignement ; veuillez préciser .....
- Autres organisations ; veuillez préciser .....
- Aucune donnée disponible

### 33. Conséquences du dopage sur la santé ●

Quelles mesures ont été prises pour prévenir les éventuelles conséquences préjudiciables pour la santé de l'utilisation de substances dopantes dans les salles de sport / de fitness ?

- Aucune; pas une cible en 2022
- Éducation/sensibilisation à la lutte contre le dopage pour les utilisateurs des salles de sport/de fitness
- Éducation/sensibilisation à la lutte contre le dopage pour le personnel des salles de sport/de fitness
- Législation ; veuillez préciserFederal Act on the Promotion of Sport and Exercise (limit availability of doping substances)
- Services de soins de santé/de traitement médical ciblant spécifiquement les utilisateurs de substances dopantes ; veuillez préciser .....
- Programmes d'échange d'aiguilles et de seringues ; veuillez préciser .....
- Ligne d'assistance/conseil pour la réduction ou l'arrêt de la consommation de substances dopantes ; veuillez préciserConsultation hours in specialised psychiatric clinics (PZM, ARUD)
- Autre; veuillez préciser .....
- Aucune donnée disponible

#### Pièces-jointes

-  PZM : <http://https://www.pzmag.ch/behandlung/klinik-fuer-psychose-und-abhaengigkeit/spezialsprechstunden>
-  ARUD : <http://https://arud.ch/en/>

### 34. Thèmes des travaux de recherche en matière de lutte contre le dopage ●

Quels sont les domaines de la recherche antidopage ?

- Prévention du dopage
- Méthodes de détection
- Sciences sociales, y compris les aspects comportementaux et sociaux du dopage
- Conséquences du dopage sur la santé
- Programmes d'entraînement physiologique et psychologique
- Substances ou méthodes émergentes
- Méthodes d'essai alternatives
- Aucun
- Autre; commentaire (facultatif) .....

### 35. Recherche antidopage ●

Des recherches sur la lutte contre le dopage ont-elles été entreprises ou soutenues ?

- ( X ) Oui; commentaire (facultatif) .....
- ( ) Oui, dans une certaine mesure ; commentaire (facultatif) .....
- ( ) Non ; commentaire (facultatif) .....

36. Publication de la recherche antidopage 

Combien d'articles reprenant les résultats de cette recherche ont été publiés dans des revues scientifiques évaluées par les pairs ? Veuillez télécharger un résumé ou partager des liens vers des ressources, le cas échéant.

- [ 0 ] en 2022 ; commentaire (facultatif) .....
- [ ] Donnée indisponible

37. Accords internationaux 

Votre pays a-t-il signé des accords avec d'autres organisations antidopage (OAD) ou des accords sur la lutte contre le dopage avec toute autre organisation ou État concernant les points suivants :

	Oui ou non ; le cas échéant, veuillez expliquer ou télécharger le document (ci-dessous).
(a) Partage d'informations	Yes, agreements wit different NADOs, IFs, ITA and others
(b) Coopération en matière de répression	No
(c) Coopération générale	Yes, agreements wit different NADOs, IFs, ITA and others
(d) Autres	No

- [ ] Donnée indisponible